



Højdeformindsker-beslag / Height reduction fitting / Lågre sitthöjds-beslag / Höhenreduzierbeschlag

DANSK

Kropstøtten og sædets højde kan også reduceres ca. 8 cm med et sæt højdeformindsker-beslag.

Disse skal sættes ind imellem hængslingen mellem opstanderne og kippbøjlen.

Unbrakoskruehovederne skrues ud af hængslingen og kippbøjlen flyttes væk.

Herefter sættes de to beslag ind over hængsel-øjerne på opstanderne og skrues fast.

Til sidst skydes de to medfølgende blanke indvendige hængsel bøsninger ind i hængsel-øjerne på beslagene, kippbøjlen føres ind over og skrues fast med de med følgende unbrakoskruehoveder.





Højdeformindsker-beslag / Height reduction fitting / Lågre sitthöjds-beslag / Höhenreduzierbeschlag

ENGLISH

The trunk support and seat height can also be reduced approximately 8 cm (3") with a set of height reduction fittings. These must be mounted in the hinge mechanism between the down tubes and the tilt bar. Unscrew the Allen screw heads and remove the tilt bar. Then fit the two fittings over the hinge eyes on the down tubes and tighten. Finally slide the two bright internal hinge sleeves supplied into the hinge eyes on the fittings, fit the tilt bar over them and fasten with the Allen screw heads supplied.

SVENSKA

Bålstöd- och sitthöjdsenheten kan redueras i höjd på VELA Meywalk 2000 med detta set sitt höjds-beslag med ca 8 cm. Dessa måste monteras vid gångjärnsmekanismen mellan de två lodräta rören på den undre ramdelen och hävbygeln. Skruva loss de två insexskruvarna och ta bort hävbygeln. Därefter placeras de två beslagen över gångjärnshålen på rören och skruvas fast. Till sist monteras hävarmen i det nya beslaget, skruva fast ordentligt med hjälp av insexskruvarna.

DEUTSCH

Die Höhe der Rumpfstütze und des Sitzes kann auch anhand eines Satzes Höhenreduzierbeschläge verringert werden (um ca. 8 cm). Diese Beschläge werden in das Scharnier zwischen den Ständern und dem Kippbügel eingesetzt. Dazu die beiden Innensechskantschrauben herausschrauben und den Kippbügel entfernen. Anschließend die beiden Beschläge über die Scharnieraugen an den Ständern einsetzen und festschrauben. Zum Schluß die beiden mitgelieferten blanken inneren Scharnierbuchsen in die Scharnieraugen der Beschläge schieben, den Kippbügel ein führen und mit den mitgelieferten Innensechskantschrauben festschrauben.

